



203771

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7152988 / 17.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020798 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.380,640 KG Net weight 1.088,640 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506444335 Input Shaft Outer Customer article number: 2506444335Position12	720 PC	1.088,640 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	10 PC	75 KG
900002	TBA-500084 EPP-Packaging LT8/250	60 PC	192 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	10 PC	25 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:218876

17.05.2018-11:23

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.288

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7152988	2506444335	720	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
17.05.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	72	TBA-500086	
	P: 60 -		X	0	TBA-500084	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	203471
7152989	2506445535	960	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
17.05.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	160	TBA-500086	
	P: 48 -		X	0	TBA-500082	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	203473
7153004	2506445235	50	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
18.05.2018	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	50	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	203474
7153005	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
18.05.2018	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	203476
7153019	2506445135	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
18.05.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	160	TBA-500086	
	P: 40 -		X	0	TBA-500082	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	203477
7153023	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
18.05.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	203480

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 218876		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.05.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7152980	0009			2501440035	252	2.231
7152981	0006			2501441035	168	1.345
7152982	0002			2501441435	68	667
7152983	0003			2501441635	88	596
7152984	0002			2501442035	58	395
7152985	0007			2501442400	196	988
7152987	0014			2506443535	385	2.139
7152988	0010			2506444335	292	1.381
(25) Summe:		0069		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	
				Summen	(27) 1951	(28) 14.288
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs-		
				(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004154 vom 17.05.2018



18-004154

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7152980	69	EP	Getriebeteile	14.288	
2	7152981					
3	7152982					
4	7152983					
5	7152984					
6	7152985					
7	7152987					
8	7152988					
9	7152989					
10	7153004					
11	7153005					
12	7153019					
13	7153023					
Summe: Total:		69,00 EP		14.288,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004154 vom 17.05.2018

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-004154 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

white = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtlieferant
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor toelieferer
roos = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essmpleiro por committente
rosa = Essmpleiro por expediente
blu = Essmpleiro por destinatario
verde = Essmpleiro por transportador
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivrid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for medlager
grün = Exemplar for balador

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

GETRAG
Getriebe- und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG
Hermann Hagenmeyer Strasse
74749 Rosenberg

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Baländerung unterliegt trotz einer
gegebenen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

GETRAG S.P.A.
C/O Schweitzer Logistik
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO

16 Frachtlieferant (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon 08165 6176-11

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

On/Lieu **Modugno**

Land/Pays **Italien**

17/05/2018

unloading point: 14248

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

On/Lieu **Rosenberg**

Land/Pays **Germany**

Datum/Date **17/05/2018**

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

SHPMT. REF. NO **218876**

17 Nachfolgende Frachtlieferant (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtlieferant
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered by
this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in
box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

SHPMT. REF. NO **218876**

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

69

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

RAKEL TRANSMISSION PARTS

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

RAKEL TRANSMISSION PARTS

10 Stallschlossnummer
No. stallique

87084050

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

14.288

12 Umlang in m³
Cubage m³

1.788

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

UN

14 Rückmeldung
Remarque

UN

15 Frachtlieferantenanweisungen
Prescriptions de l'expéditeur

UN

19 zu zahlen vom
A payer par

UN

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

UN

21 Gut empfangen
Réception des marchandises

UN

22 Datum
Date

17.05.2018

23 Unterschrift und Stempel des Frachtlieferanten
(Signature et timbre du destinataire)

UN

24 Angaben zu den Mengen und Entfernungen
Informations sur les quantités et les distances

UN

25 Angaben zu den Mengen und Entfernungen
Informations sur les quantités et les distances

UN

26 Vertragspartner des Frachtlieferanten
Partenaire du transporteur

UN

27 Amtliches Kennzeichen
Plaque officielle

UN

28 Nutzlast in kg
Charge utile en kg

UN

29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Confirmation du destinataire/Date/Signature

UN

30 Bestätigung des Frachtlieferanten/Datum/Unterschrift
Confirmation du transporteur/Date/Signature

UN

31 Bestätigung des Frachtlieferanten/Datum/Unterschrift
Confirmation du transporteur/Date/Signature

UN

32 Bestätigung des Frachtlieferanten/Datum/Unterschrift
Confirmation du transporteur/Date/Signature

UN

33 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

34 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

35 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

36 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

37 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

38 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

39 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

40 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

41 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

42 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

43 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

44 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

45 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

46 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

47 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

48 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

49 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

50 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

51 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

52 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

53 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

54 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

55 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

56 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

57 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

58 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

59 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

60 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

61 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

62 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

63 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

64 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

65 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

66 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

67 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

68 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

69 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

70 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

71 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

72 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

73 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

74 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

75 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

76 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

77 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

78 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

79 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

80 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

81 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

82 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

83 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

84 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

85 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

86 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

87 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

88 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

89 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

90 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

91 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

92 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

93 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

94 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

95 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

96 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

97 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

98 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

99 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

100 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

101 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

102 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

103 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

104 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

105 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

106 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

107 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

108 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

109 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

110 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

111 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

112 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

113 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

114 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

115 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

116 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

117 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

118 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

119 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

120 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

121 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

122 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

123 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

124 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

125 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

126 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

127 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

128 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN

129 Benutzte Gen.-Nr.
Numéro de la version utilisée

UN